



## COMUNE DI CARLOFORTE

Provincia del Sulcis Iglesiente

\*\*\*\*\*

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

**Deliberazione n. 224 del 16/10/2026**

**OGGETTO: IDEAZIONE E PROGETTAZIONE DI UNA GUIDA TURISTICA DEL TERRITORIO DI CARLOFORTE IN LINGUA INGLESE, CORREDATA DA CARTINA TURISTICA ILLUSTRATIVA - ATTO DI INDIRIZZO AL RESPONSABILE DELL'AREA 4.**

L'anno **duemilaventisei** addì **sedici** del mese di **ottobre** alle ore **13:15** nella Casa Comunale, previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalla vigente legge comunale e provinciale, vennero oggi convocati a seduta i componenti la Giunta Comunale, che nelle persone seguenti risultano presenti alla trattazione della proposta di deliberazione in oggetto:

|                        |             |          |
|------------------------|-------------|----------|
| ROMBI STEFANO          | SINDACO     | Presente |
| DI BERNARDO ELISABETTA | VICESINDACO | Presente |
| PUGGIONI SALVATORE     | ASSESSORE   | Presente |
| OPISSO PINA FRANCA     | ASSESSORE   | Presente |
| PENCO GIANLUIGI MARIO  | ASSESSORE   | Presente |
| VERDEROSA GIOVANNI     | ASSESSORE   | Presente |

**Presenti n. 6**

**Assenti n. 0**

Partecipa il SEGRETARIO MARCELLO MARCO in Videoconferenza secondo quanto previsto dalla Deliberazione di Giunta n. 49 del 30/03/2022, che provvede alla redazione del presente verbale.

Presiede la seduta, nella sua qualità di SINDACO, il Sig. ROMBI STEFANO che dichiara aperta la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

Partecipano alla seduta in Videoconferenza il Vice Sindaco Elisabetta Di Bernardo e l'Assessore Gianluigi Mario Penco, secondo quanto previsto dalla Deliberazione di Giunta n. 49 del 30/03/2022.

Dato atto che sulla proposta **n. 2712 del 14/10/2026**, avente ad oggetto: **IDEAZIONE E PROGETTAZIONE DI UNA GUIDA TURISTICA DEL TERRITORIO DI CARLOFORTE IN LINGUA INGLESE, CORREDATA DA CARTINA TURISTICA ILLUSTRATIVA - ATTO DI INDIRIZZO AL RESPONSABILE DELL'AREA 4**, sono stati acquisiti i seguenti pareri:

|                                                       |                                                                                |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> ART. 49 DEL T.U.  | <u>(Regolarità Tecnica)</u>                                                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> ART. 151 DEL T.U. | <u>(Regolarità Contabile)</u>                                                  |
| <input type="checkbox"/> ART. 153 DEL T.U.            | <u>(Verifica Veridicità previsioni di entrata e compatibilità delle spese)</u> |
| <input type="checkbox"/> ART. 147 bis DEL T.U.        | <u>(Controllo di Regolarità Amministrativa e Contabile)</u>                    |

**Riportati con firma digitale.**

Visti gli esiti della votazione, la Giunta Comunale,

**UNANIME DELIBERA**

Di approvare la proposta **n. 2712 del 14/10/2026**, corredata dai pareri sopra citati, riportati con firma digitale.

Di rendere il presente atto, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, comma 4° del D.L. n.267/2000.

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.

IL SINDACO  
ROMBI STEFANO

IL SEGRETARIO  
MARCELLO MARCO



## **COMUNE DI CARLOFORTE**

Provincia del Sulcis Iglesiente

\*\*\*\*\*

**Proposta n° 2712 del 14/10/2026**

**OGGETTO: IDEAZIONE E PROGETTAZIONE DI UNA GUIDA TURISTICA DEL TERRITORIO DI CARLOFORTE IN LINGUA INGLESE, CORREDATA DA CARTINA TURISTICA ILLUSTRATIVA - ATTO DI INDIRIZZO AL RESPONSABILE DELL'AREA 4.**

### **Su proposta del Sindaco –Stefano Rombi**

#### **Premesso che:**

- il Comune di Carloforte, nell'ambito delle proprie finalità istituzionali, promuove la conoscenza e la valorizzazione del territorio, del patrimonio paesaggistico e culturale e delle tradizioni della comunità, favorendo lo sviluppo e la qualificazione dell'offerta turistica;
- la partecipazione dell'Ente a fiere e manifestazioni di settore e le ordinarie attività di informazione e accoglienza turistica richiedono strumenti di comunicazione chiari, riconoscibili e adeguati alle esigenze dei visitatori italiani e stranieri;
- l'Amministrazione intende dotarsi di una guida turistica dedicata al territorio di Carloforte, predisposta in lingua inglese e corredata da una cartina turistica illustrativa, quale strumento unitario di informazione e promozione della destinazione.

#### **Considerato che:**

- la guida dovrà presentare in modo organico le principali attrattive paesaggistiche, culturali e turistiche del territorio, valorizzando l'identità locale e offrendo informazioni utili alla conoscenza e alla visita dei luoghi;
- la cartina turistica illustrativa dovrà consentire la localizzazione e la riconoscibilità dei principali luoghi di interesse, attraverso una rappresentazione chiara, una legenda comprensibile e riferimenti coerenti con i contenuti della guida;
- la disponibilità dei contenuti in lingua inglese consentirà di ampliare la fruibilità del materiale e di migliorare la comunicazione rivolta ai visitatori internazionali;
- il materiale dovrà essere concepito per un impiego versatile, sia in occasione delle fiere e delle manifestazioni di settore alle quali partecipa il Comune, sia nelle ordinarie attività di informazione e accoglienza turistica;
- la predisposizione di file idonei alla stampa e alla diffusione digitale, insieme alla disponibilità dei file sorgente modificabili e dei diritti necessari al loro utilizzo, consentirà all'Ente di aggiornare e riutilizzare il materiale nel tempo.

#### **Ritenuto:**

- di riconoscere l'interesse pubblico alla realizzazione della guida turistica, in quanto funzionale alla promozione del territorio, alla qualità dell'accoglienza e alla diffusione della conoscenza del patrimonio locale;
- di esprimere indirizzo favorevole all'ideazione e alla progettazione creativa dell'iniziativa e di demandare al Responsabile dell'Area 4 gli adempimenti istruttori e gestionali di competenza, secondo le caratteristiche indicate nel dispositivo;

- di subordinare l'eventuale acquisizione esterna delle prestazioni alla preventiva quantificazione dei costi e alla verifica della disponibilità delle risorse nel bilancio vigente, ferma la necessità di adottare gli atti contabili e contrattuali prima dell'esecuzione delle prestazioni.

**Verificato che:**

- la Giunta definisce gli obiettivi e gli indirizzi dell'iniziativa, mentre la scelta del contraente, la definizione delle condizioni contrattuali, l'assunzione dell'impegno di spesa e la gestione dell'esecuzione competono al Responsabile dell'Area, ai sensi degli artt. 48, 107 e 109 del D.Lgs. 267/2000;
- l'eventuale affidamento a un operatore esterno per l'ideazione e la progettazione creativa della guida costituisce acquisizione di servizi e deve essere gestito nel rispetto del D.Lgs. 36/2023 e ss.mm.ii.;
- il presente provvedimento non individua un contraente, non dispone un affidamento e non assume un impegno di spesa; ogni obbligazione onerosa resta subordinata ai successivi atti gestionali e alla relativa copertura finanziaria;
- il CIG sarà acquisito nell'ambito dell'eventuale procedura di affidamento; la necessità del CUP sarà valutata in relazione alla natura dell'intervento e all'eventuale inserimento in un progetto di investimento pubblico;
- l'assenza di situazioni di conflitto di interessi, anche potenziale, dovrà essere attestata dai soggetti competenti in sede di istruttoria e negli atti di attuazione, ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 e del Codice di comportamento.

**Visti:**

- il D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e ss.mm.ii., in particolare gli artt. 48, 49, 107, 109, 124, 134, 183 e 191, concernenti le competenze degli organi comunali, i pareri sulle deliberazioni, la pubblicazione e le regole di assunzione della spesa;
- il D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 e ss.mm.ii. e il principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria di cui all'Allegato 4/2;
- la L. 7 agosto 1990, n. 241 e ss.mm.ii., in particolare gli artt. 3 e 6-bis; il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii., in particolare gli artt. 15, 17, 49, 50 e 94 e seguenti, per quanto applicabili ai successivi affidamenti; la L. 13 agosto 2010, n. 136, in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
- il D.Lgs. 14 marzo 2013, n. 33 e ss.mm.ii., per gli obblighi di pubblicità e trasparenza applicabili; la L. 22 aprile 1941, n. 633 e ss.mm.ii., per la tutela del diritto d'autore sui contenuti, le immagini e gli elaborati grafici;
- lo Statuto comunale, il Regolamento di contabilità, il Regolamento sull'ordinamento degli uffici e dei servizi e il Codice di comportamento dell'Ente;
- il Documento Unico di Programmazione 2026-2028, approvato con deliberazione C.C. n. 36 del 24/10/2025; il Bilancio di previsione finanziario 2026-2028, approvato con deliberazione C.C. n. 5 del 30/01/2026; il Piano Esecutivo di Gestione 2026-2028, approvato con deliberazione G.C. n. 41 del 17/02/2026, e le successive variazioni;
- il Decreto Sindacale n. 1 del 07/01/2026, con il quale è stato conferito al dott. Giancarlo Lapicca l'incarico di Responsabile dell'Area 4.

**Dato atto che sulla proposta sono stati acquisiti i seguenti pareri:**

- |                                                       |                                                                                |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> ART. 49 DEL T.U.  | <u>(Regolarità Tecnica)</u>                                                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> ART. 151 DEL T.U. | <u>(Regolarità Contabile)</u>                                                  |
| <input type="checkbox"/> ART. 153 DEL T.U.            | <u>(Verifica Veridicità previsioni di entrata e compatibilità delle spese)</u> |
| <input type="checkbox"/> ART. 147 bis DEL T.U.        | <u>(Controllo di Regolarità Amministrativa e Contabile)</u>                    |

**Riportati con firma digitale,**

**VISTO** il D. Lgs. n. 267/2000;

**VISTO** lo Statuto Comunale;

**VISTA** la Deliberazione di Giunta n. 49 del 30/03/2022.

**PROPONE CHE LA GIUNTA COMUNALE**

**DELIBERI**

1. **Di richiamare** integralmente le premesse, le considerazioni e le motivazioni sopra esposte quali parti integranti e sostanziali del presente provvedimento e quale motivazione ai sensi dell'art. 3 della L. 241/1990.
2. **Di esprimere** indirizzo favorevole all'ideazione e alla progettazione creativa di una guida turistica dedicata al territorio di Carloforte, in lingua inglese, corredata da una cartina turistica illustrativa, finalizzata alla valorizzazione delle principali attrattive paesaggistiche, culturali e turistiche e alla promozione dell'identità del territorio.
3. **Di stabilire** che la guida costituisca uno strumento di promozione versatile, utilizzabile sia nelle fiere e nelle manifestazioni di settore alle quali partecipa il Comune di Carloforte, sia nelle ordinarie attività di informazione e accoglienza turistica.
4. **Di stabilire** che il materiale presenti contenuti verificati, informazioni chiare e aggiornate, testi in inglese coerenti tra loro e una veste grafica coordinata con l'identità istituzionale del Comune.
5. **Di demandare** al Responsabile dell'Area 4 – Servizi socio assistenziali, Spettacolo, Sport, Turismo, Servizi demografici, Elettorale e Statistica, dott. Giancarlo Lapicca, l'attuazione del presente indirizzo mediante la definizione delle specifiche tecniche, del formato, dell'articolazione dei contenuti, delle modalità di realizzazione e dei tempi di consegna, nonché la quantificazione del costo e la verifica delle risorse finanziarie disponibili.
6. **Di stabilire** che le prestazioni da acquisire comprendano, secondo le specifiche definite dal Responsabile, l'elaborazione del concept della guida, la definizione della struttura e del percorso di lettura, l'ideazione dell'impostazione visiva e comunicativa, la progettazione grafica della guida in lingua inglese, la realizzazione della cartina turistica illustrativa e la consegna degli elaborati digitali definitivi e modificabili, predisposti per il successivo utilizzo da parte dell'Ente. La stampa non rientra nelle prestazioni oggetto del presente indirizzo e sarà eventualmente curata dal Comune in un secondo momento, mediante separati atti gestionali.
7. **Di stabilire** che le condizioni contrattuali assicurino al Comune la consegna dei file sorgente modificabili e l'acquisizione dei diritti e delle licenze necessari alla riproduzione, distribuzione, pubblicazione digitale, traduzione, aggiornamento, modifica e ristampa della guida e della cartina, senza ulteriori compensi per gli utilizzi concordati; dovranno essere garantiti i diritti di utilizzo anche delle immagini, delle illustrazioni e degli elementi cartografici di terzi, nel rispetto della normativa sul diritto d'autore.
8. **Di demandare** al Responsabile dell'Area 4 l'eventuale affidamento esterno delle prestazioni, secondo la procedura applicabile in relazione al valore complessivo stimato, nel rispetto del D.Lgs. 36/2023 e ss.mm.ii., della congruità economica, del principio di rotazione ove applicabile e degli obblighi di utilizzo degli strumenti di acquisto e delle piattaforme digitali previsti dalla normativa vigente.
9. **Di stabilire** che l'assunzione di obbligazioni onerose avvenga esclusivamente dopo la verifica della disponibilità finanziaria e l'adozione dei necessari atti gestionali, con indicazione dell'importo, del capitolo, della missione, del programma, del macroaggregato, dell'esercizio di imputazione e dell'esigibilità della spesa; in assenza di adeguate risorse, il Responsabile sottoporà agli organi competenti le necessarie proposte di adeguamento della programmazione e del bilancio, prima di procedere all'affidamento.
10. **Di dare atto** che il presente provvedimento non costituisce affidamento né impegno di spesa; di demandare ai successivi atti gestionali l'acquisizione del CIG, la valutazione dell'eventuale obbligo di CUP, le verifiche sui requisiti del contraente ai sensi degli artt. 94 e seguenti del D.Lgs. 36/2023 e secondo le modalità applicabili, l'acquisizione del DURC ove dovuto e gli adempimenti di tracciabilità ai sensi della L. 136/2010.
11. **Di stabilire** che, prima dell'approvazione finale degli elaborati e della loro diffusione, l'Ufficio competente verifichi la correttezza delle informazioni, la coerenza dei testi nelle due lingue, la leggibilità della cartina e la conformità del materiale alle specifiche contrattuali.
12. **Di demandare** al Responsabile dell'Area 4 e agli uffici competenti gli adempimenti di pubblicazione all'Albo pretorio ai sensi dell'art. 124 del D.Lgs. 267/2000 e gli ulteriori obblighi di trasparenza applicabili, nel rispetto della protezione dei dati personali.



## **COMUNE DI CARLOFORTE**

Provincia del Sulcis Iglesiente

\*\*\*\*\*

**Proposta N. 2712 / 2026**

**UFFICIO SPORT, SPETTACOLO , TURISMO**

**OGGETTO: IDEAZIONE E PROGETTAZIONE DI UNA GUIDA TURISTICA DEL  
TERRITORIO DI CARLOFORTE IN LINGUA ITALIANA E INGLESE, CORREDATA DA  
CARTINA TURISTICA ILLUSTRATIVA - ATTO DI INDIRIZZO AL RESPONSABILE  
DELL'AREA 4.**

### **PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' TECNICA**

Per i fini previsti dagli artt. 49 e 147-bis del D. Lgs 18.08.2000 n° 267, si esprime sulla proposta di deliberazione in oggetto parere *FAVOREVOLE* in merito alla regolarità tecnica.

Lì, 14/10/2026

IL RESPONSABILE DELL'AREA 4 \_ SERVIZI SOCIO  
ASSISTENZIALI - PUBBLICA ISTRUZIONE - SPETTACOLO  
- SPORT - TURISMO - SERVIZI DEMOGRAFICI -  
ELETTORALE E STATISTICA  
LAPICCA GIANCARLO  
(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)



## **COMUNE DI CARLOFORTE**

Provincia del Sulcis Iglesiente

\*\*\*\*\*

**Proposta N. 2712 / 2026**

**UFFICIO SPORT, SPETTACOLO , TURISMO**

**OGGETTO: IDEAZIONE E PROGETTAZIONE DI UNA GUIDA TURISTICA DEL TERRITORIO DI CARLOFORTE IN LINGUA ITALIANA E INGLESE, CORREDATA DA CARTINA TURISTICA ILLUSTRATIVA - ATTO DI INDIRIZZO AL RESPONSABILE DELL'AREA 4.**

### **PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' CONTABILE**

Per i fini previsti dagli artt. 49 e 147-bis del D. Lgs 18.08.2000 n° 267, si esprime sulla proposta di deliberazione in oggetto parere *FAVOREVOLE* in merito alla regolarità contabile.

Lì, 14/10/2026

IL RESPONSABILE DELL'AREA FINANZIARIA  
FACENTE FUNZIONI  
URAS NICOLA

(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)